

# உதயன்

விலை ரூபா 8.00

www.uthayan.com

கடர் 18 வள்ளுவர் ஆண்டு 2034 ஆடி 8 வியாழக்கிழமை (24-07-2003) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதிர் 238



திருநெல்வேலி, பலாலி வீதியில் அமைக்கப்பட்டுள்ள லெப்ளாண்ட் செல்லக்கிளி நினைவுக் குளத்துக்கு சிறுவன் ஒருவன் மலரஞ்சலி செய்தான். நேற்று கிந்த நினைவுக் குளத்துக்கு அருகே காவலர்கள் ஒன்றை அமைக்க முயன்ற கிராமத்துவாசிகள் பொதுமக்கள் வாக்குவாதத்தில் ஈடுபட்ட காட்சி. (படங்கள்: அனுவலகப் படப்பிடிப்பாளர்)

### ஈ.பி.டி.பியினர் மிரட்டியதாக முறைப்பாடு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 24 வேலனை, துறைமுகப் பிண்டி சந்தைக்கு நேற்றுக்காலை சென்ற ஈ.பி.டி.பி. உறுப்பினர்கள் சிலர் அங்கிருந்த பொதுமக்களை கடுமையாக மிரட்டியதாக துறைமுகக் கட்டுமானத் துறைமுகப் பிண்டி குழுவினர் முறைப்பாடு செய்துள்ளனர். ஈ.பி.டி.பி உறுப்பினர்களான தேப் போலியன், பாலதீபன், போல் ஆகியோரும் ஸ்ரீலங்காப் பொலீஸாரும் இணைந்து நேற்றுமுன்தினம் இரவு புகழ்ச்சிக்குப் பகுதிகளில் துண்டுபிடிக்கப்பட்டிருந்த மக்கள் அங்கு வந்தனர் - அவற்றை நேற்றுக்காலை இனந்தெரியாத சிலர் கிழித்தெறிந்துவிட்டதாகவும் - இது தொடர்பாகவே ஈ.பி.டி.பி.பி.யினர் நேற்றுக்காலை துறைமுகப் பிண்டி சந்தைக்குச் சென்று அங்கிருந்த மக்கள் மற்றும் ஏனைய மக்களை மிரட்டினர் எனவும் - அந்த முறைப்பாட்டில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### படையினரின் சைக்கிள் ரோந்து அதிகரிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 24 திருநெல்வேலி, கல்விவங்காடு, நல்லூர் பகுதிகளில் நேற்று படையினரின் சைக்கிள் ரோந்துகள் அதிகரித்துக் காணப்பட்டன. வீதிகளில் சைக்கிளில் ரோந்து சென்ற படையினர் பொலீஸாரின் உதவியுடன் சோதனைகளில் ஈடுபட்டனர். கடந்த சில நாள் காலமாக இத்தகைய ரோந்துகள் அதிகரித்துக் காணப்படுகின்றன. (ஜ-4-86)

### தொடர்புசாதன இறக்குமதி விவகாரத்தில்

## நோர்வேத் தூதரகம் தனது சிறப்புரிமையை மீறவில்லை

## சிறப்புரிமையை மீறவில்லை

### செல்லக்கிளி நினைவிடம் அருகே திடீரென காவலரண் நிறுவ முயற்சி மக்கள் எதிர்ப்பை அடுத்து இரண்டாவம் விலகியது

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 24 லெப்ளாண்ட் செல்லக்கிளி அம்மான் நினைவுகாவலர் பலாலி வீதியில் தயார்ப்பெட்டிச் சந்தைக்கு அருகே - வீதியோரத்தில் - புதிதாக நிறுவப்பட்ட நினைவுக்கல் அருகே - நேற்றுக் காவலரண் ஒன்றை அமைக்க இரண்டாவது முயற்சியாக...

லெப்ளாண்ட் செல்லக்கிளி அம்மான் நினைவுகாவலர் பலாலி வீதியில் தயார்ப்பெட்டிச் சந்தைக்கு அருகே - வீதியோரத்தில் - புதிதாக நிறுவப்பட்ட நினைவுக்கல் அருகே - நேற்றுக் காவலரண் ஒன்றை அமைக்க இரண்டாவது முயற்சியாக...

கள், முட்கம்பிகள் கொண்டு புதிய காவலரண் ஒன்றை நிறுவ ஆயத்தம் ஆகினர். இதனைக்கண்ட பொதுமக்கள் படையினரை நெருங்கி அங்கு காவலரண் அமைப்பதற்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்தனர். புதிதாக காவலரண்களை நிறுவ (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### ஜே.வி.பியினரின் கேள்விக்கு சபையில் பிரதமர் பதில்

கொழும்பு, ஜூலை 24 தொடர்புசாதன இறக்குமதி விவகாரத்தில் நோர்வேத் தூதரகம் தனது சிறப்புரிமை எதனையும் மீறவில்லை என்று நேற்று நாடாளுமன்றத்தில் தெரிவித்தார் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க. வெளிநாட்டிலிருந்து விடுதலைப் புலிகள் வானொலித் தொடர்பு சாதனங்களைப் பெற்றுது தொடர்பாக நோர்வேத் தூதரகம் மீது குற்றஞ்சாட்டி ஜே.வி.பி. நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் விஜித் ஹேரத் கேட்ட கேள்வி ஒன்றுக்குப் பதிலளிக்கையிலேயே பிரதமர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

நோர்வேத் தூதரகம் தமக்குரிய தூதரக சிறப்புரிமைகளைத் தவறான வழியில் பயன்படுத்தியுள்ளனர். அச்சிறப்புரிமைகளைப் பிரயோகித்து விடுதலைப் புலிகளுக்கு அதிசக்தி வாய்ந்த ஒலிபரப்பு தகவல் தொடர்பு சாதனங்களை இறக்குமதி செய்து...

வழங்கியுள்ளனர். இப்படியான செயல் நாட்டின் இறைமைக்கும் பாதுகாப்புக்கும் ஒர் அச்சுறுத்தலாகும். நோர்வேத் தூதரகம் இறக்குமதி செய்து புலிகளுக்கு வழங்கிய கருவிகள் என்ன? இவை பற்றி (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### நாடாளுமன்றத்தில் பிரதமர் வழங்கிய இலத்திரனியல் பதில்!

கொழும்பு, ஜூலை 24 நாடாளுமன்றத்தில் உறுப்பினர்கள் எழுப்பும் கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்கப்பட்டது.

திராக்களைப்பயன்படுத்தி பதில் அளிப்பது சாதாரணமான வழக்கம் அடங்கலும். பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க நேற்று சபையில் ஜே.வி.பி. உறுப்பினர் விஜித் ஹேரத் எழுப்பிய கேள்வியின் ஒரு பகுதிக்கு இலத்திரனியலை தொடர்புபடுத்தி பதிலளித்தார்.

தூதரகங்களைக்கொண்ட பொருள்கள் தருவிக்கப்படுவது 1967ஆம் ஆண்டு வியன்னா ஒப்பந்தத்திற்கு அமையவே என்று குறிப்பிட்டார். அது பற்றிய மேலதிக விவரத்தை 'வேப்' தளத்தில் இருந்து அறிந்துகொள்ளப்படும் எனவும் கூறினார்.

இலங்கை நாடாளுமன்ற வரலாற்றில் ஒருகேள்விக்கு இலத்திரனியல் தொடர்புபடுத்தி பதிலளிக்கப்பட்ட முதலாவது சந்தர்ப்பம் இதுவாகும்.

### வான் தடம்புரண்டதில் ஏழு பேர் படுகாயம்!

குடத்தனையில் நேற்று சம்பவம் கரவேட்டி, ஜூலை 24 வடமராட்சி கிழக்கு, குடத்தனைப் பகுதியில் நேற்றுப் பிற்பகல் வான் ஒன்று தடம்புரண்டதில் அதில் பயணம் செய்த சாரதி உட்பட 7 பேர் படுகாயமடைந்தனர்.

பருத்தித்துறையில் இருந்து குடத்தனை நோக்கிச் சென்றுகொண்டிருந்த சமயம், வான் 'ரொட்' உடைந்ததில் இந்த அனர்த்தம் ஏற்பட்டதாகக் கூறப்பட்டது.

குடத்தனை வாசிகளான அந்தோனிப்பிள்ளை சபாசினி (வயது 18), அந்தோனிப்பிள்ளை டிலக்கிசா (வயது 21), மரியதாஸ் அமலதாஸ் (வயது 45), சுந்தரலிங்கம் இராச (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

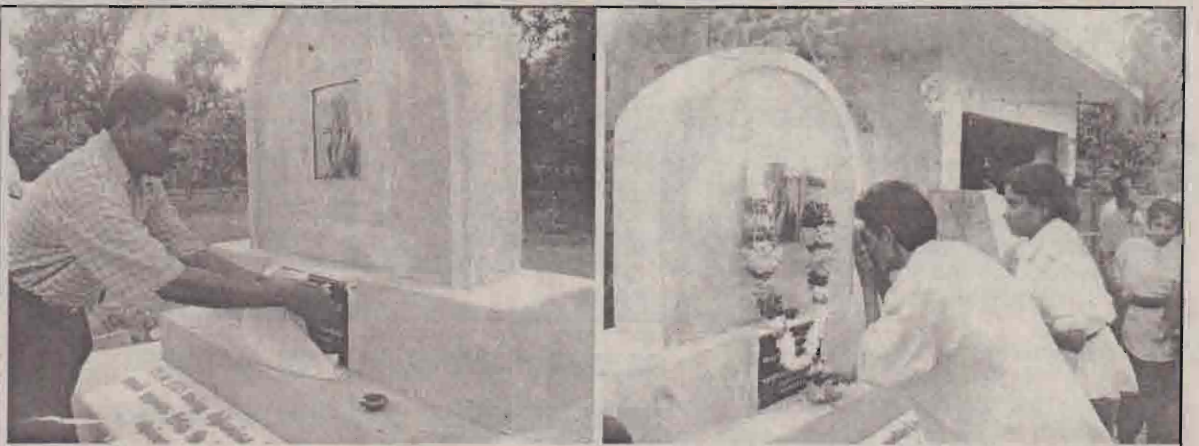
### வடக்கு மக்களின் உண்மை நிலையை உணர்த்த கொழும்பில் நேற்று பொங்குதமிழ் தெளிவாங்கு

கொழும்பு, ஜூலை 24 பொங்குதமிழ் எழுச்சி புற்றி தேவிலிலங்கை சிங்கள மக்களுக்குத் தெளிவுபடுத்துவதற்காக பொங்குதமிழ் ஏற்பாட்டுக் குழுவினர் கொழும்பு நியூமான் தோட்டத்தில் ஊடகவியலாளர் சந்திப்பொன்றை நடத்தினர். இந்த ஊடகவியலாளர் சந்திப்பில் பொங்குதமிழ் ஏற்பாட்டுக் குழுவினர் சார்பாக பொங்குதமிழ் ஏற்பாட்டுக்கு முன்பு யாழ்ப்பல்கலைக்கழக இணைப்பாளரும் யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மருத்துவமனை மாணவர் ஒன்றியத் தலைவரும் ஐ.பி.தேவன், சர்வதேச தமிழியல் மாணவப் பேரவைத் தலைவர் எஸ். கஜேந்திரன், யாழ்ப்பல்கலைக்கழக கல்விப் பரணைப்பாளர் தலைவர் கவாந்தி சிதம்பரநாதன், கலாசார அலுவலர் வீந்தன், அரங்கச் செயற்பாட்டுப் பொறுப்பாளர் கிருஷ்ணவேணி ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர்.

இந்த சர்வதேச மற்றும் உள்ளூர் ஊடகவியலாளர்கள் 30இற்கும் மேற்பட்டோர் கலந்துகொண்டனர். பொங்குதமிழ் எழுச்சி என்றால் என்ன? அது ஏன் கொண்டாடப்படுகிறது? அதன் தோற்றம் என்பதை தொடர்பாக ஊடகவியலாளர்களுக்கு முதலில் விளக்கமளிக்கப்பட்டது. பின்னர், 2003ஆம் ஆண்டு பொங்குதமிழ் எழுச்சி நிகழ்வில் மக்கள் கலந்துகொண்ட விதம் தொடர்பான விடயம் பட்டகாட்சி ஒன்று அங்கு காணிக்கப்பட்டது.

இறுதியாக, ஊடகவியலாளர்களின் கேள்விகளுக்கு ஏற்பாட்டாளர்களினால் பதிலளிக்கப்பட்டது. இந்த ஊடகவியலாளர் சந்திப்பு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது தொடர்பாக யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மருத்துவமனை மாணவ ஒன்றியத்தின் தலைவர் ஐ.பி.தேவன் தெரிவித்ததாவது - பொங்குதமிழ் எழுச்சி தொடர்பு (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)





லெப்டினன்ட் செல்லக்கிளி அம்மான் நினைவாக பலாலி வீதியில் அவர் வீரச்சாவடைந்த - தாக்குதல் நடைபெற்ற இடத்தில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் நினைவுத் தூபியை முதல் படத்திலும் நேற்று அங்கு நடந்த அஞ்சலி நிகழ்வில் தூபிக்கு மலரஞ்சலி செலுத்தப்படுவதை அடுத்துள்ள படங்களிலும் காணலாம்.



பலாலி வீதியில் லெப்டினன்ட் செல்லக்கிளியின் நினைவுக் கல் நிறுவப்பட்ட இடத்தில் நேற்று பொது மக்களுக்கும் படையினருக்கும் கிடையே முறுகல் நிகழ ஏற்பட்டு அந்த வீதியில் போக்குவரத்து தடைப்பட்டிருந்த வேளை அங்கு எடுக்கப்பட்ட படங்கள் இவை. (படங்கள் : அலுவலகப் படப்பிடிப்பாளர்)

# நிர்வாகச் சேவைக்குத் தெரிவான அனைவருக்கும் நியாயமான காலப் பகுதிக்குள் நியமனங்கள் வழக்கு விசாரணையில் உயர்நீதிமன்றம் தீர்ப்பு

கொழும்பு, ஜூலை 24  
நிர்வாகச் சேவை பரீட்சை மூலம் அகில இலங்கை ரீதியாகவும், வடக்கு - கிழக்கிற்கென விசேடமாகவும் தெரிவுசெய்யப்பட்டவர்களுக்கு நியாயமான காலப் பகுதிக்குள் நியமனங்கள் வழங்கப்படவேண்டும். - இவ்வாறு உயர் நீதிமன்றம் தீர்ப்பளித்துள்ளது.

நிர்வாகச்சேவை பரீட்சை மூலம் தெரிவுசெய்யப்பட்டவர்களுக்கு நியமனங்கள் வழங்குவது தொடர்பான வழக்கு உயர்நீதிமன்றில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டபோது மேற்படி தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது.

நீதியரசர் எதுகுரிய தலைமையில் அசோக டி சில்வா, நிஹால் ஜயசிங்க ஆகியோர் இந்த வழக்கை விசாரித்தனர்.

இலங்கை நிர்வாக சேவைக்கு

அகில இலங்கை ரீதியாக தெரிவு செய்யப்பட்டவர்கள் நியமனத்திற்காகக் காத்திருக்கும் வேளையில் - வடக்கு - கிழக்குக்கென விசேட பரீட்சை மூலம் நிர்வாகச் சேவைக்குத் தெரிவுசெய்யப்பட்டவர்களுக்கு நியமனங்கள் வழங்குவதை ஆட்சேபித்தே இந்த வழக்கு தொடரப்பட்டிருந்தது.

இந்த வழக்கின் தீர்ப்பில் நிர்வாக சேவைக்கு அகில இலங்கை ரீதியாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டவர்களுக்கு நியமனங்கள் வழங்கிய பின் வடக்கு - கிழக்குக்கென விசேடமாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டவர்களுக்கு நியமனங்கள் வழங்கப்படும் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

வழக்கில் ஆஜரான அரசு சட்டத் தரணி ரஜிவ் குணதிலக நிர்வாக சேவைக்குத் தெரிவாகியுள்ள மேற்படி

குறிப்பிட்ட இரு பிரிவினருக்கும் நியமனங்கள் வழங்க தீர்மானம் போது நிர்வாக ஆணைக்குழுவுக்கும் ஒப்புக் கொண்டுள்ளன - என்று தெரிவித்ததை அடுத்தே மேற்படி தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது.

நிர்வாக சேவைக்கு வடக்கு - கிழக்குக்கென விசேடமாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களின் சார்பில் சிரேஷ்ட சட்டத்தரணி பி.சி.லக்ஷ்மீ நாதன், சட்டத்தரணி திருமதி சுகந்தி இராஜகுமாரி ஆகியோர் ஆஜராகியிருந்தனர். (எ)

**ஜனாதிபதியின் உரை ரத்து**

கொழும்பு, ஜூலை 24  
ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க நேற்று இரவு ரூபாவாஹினி தொலைக்காட்சியில் நாட்டு மக்களுக்கு ஆழ்வுருந்த உரை ரத்துச் செய்யப்பட்டதாக ஜனாதிபதி செயலகம் அறிவித்தது. வடக்கு - கிழக்கிற்கான உத்தேச இடைக்கால நிர்வாக சபை, இவ்வாறு அரசியல் குழிதலை தொடர்பாக ஜனாதிபதி இந்த உரையை ஆற்ற விருந்தார்.

# லெப்டினன்ட் செல்லக்கிளியின் நினைவுத் தூபி திறப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 24  
தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் மூத்த உறுப்பினர்களில் ஒருவரான லெப்டினன்ட் செல்லக்கிளி அம்மானின் 20ஆவது ஆண்டு நினைவாக அவர் வீரச்சாவடைந்த இடமான திருநெல்வேலி, தாற்பெட்டிச் சந்திக்கு அருகில் நினைவுத் தூபி ஒன்று நேற்று திறந்துவைக்கப்பட்டது.

நேற்று மாலை 5.30 மணியளவில் இடம்பெற்ற இந்த நிகழ்ச்சிக்கு யாழ்ப்பாணக் கல்வித் துறைப் பள்ளர் கவியன்பன் தலைமை வகித்தார்.

போதச் சுடரிணை யாழ் - நல்லூர் கோட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் ஈஸ்வரன், ஓய்வுபெற்ற கிராம சேவையாளர் க.சி.வராஜா, தமிழீழ மாவலர் பேரவையைச் சேர்ந்த குகன்

ஆகியோர் ஏற்றிவைத்தனர்.

பொது அமைப்புக்களின் ஒன்றியப் பொறுப்பாளர் சுதாஸ் நினைவுத் தூபியை திரைநடக்கம் செய்துவைத்தார். நினைவுரையினை ஈஸ்வரன் நிகழ்த்தினார்.

இதனைத் தொடர்ந்து போராளிகள், பொதுமக்கள் என பெரும் எண்ணிக்கையானோர் செல்லக்கிளி ஈஸ்வரன் நிகழ்த்தினார்.

இதனைத் தொடர்ந்து போராளிகள், பொதுமக்கள் என பெரும் எண்ணிக்கையானோர் செல்லக்கிளி அம்மானின் நினைவுத் தூபிக்கு மலர் தாவி அஞ்சலி செலுத்தினர்.

இதேவேளை - செல்லக்கிளி அம்மானின் 20 ஆவது ஆண்டு நினைவு நாளை ஒட்டி நேற்றிரவு எழுச்சிக் கூட்டமும் கலை நிகழ்வுகளும் நல்லூர் சட்டநாதர் சிவன்கோயிலுக்கு அருகில் நடைபெற்றன.

(ஜ-4-86)

# பொகவந்தலாலை தோட்ட காவலரணை உடனடியாக அகற்ற நடவடிக்கை

மாணிக்கக்கல் அகழ்வை நிறுத்தவும் உறுதி  
கொழும்பு, ஜூலை 24  
பொகவந்தலாலை செப்பல்துறை தோட்டத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள தற்காலிக பொலீஸ் காவலரணை உடனடியாக அகற்றப்படும். இலங்கை தேசியத் தோட்டத் தொழிலாளர் சங்கத்தின் போதுச் செயலாளரும் பழுவாண்டி மம்பியூவன் கே.வேலாயுதம் உள்நுறை அமைச்சரிடம் விடுத்த வேண்டுகோளின் பேரில் இதற்கான உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

அதேவேளை, தொழிற்சங்கப் பிரதிநிதிகள் விடுத்த கூட்டுக் கோரிக்கையை அடுத்து, அரசியல் விவகார, கைத்தொழில் முதலீட்டுத் துறைகள் அமைச்சர் பேராசிரியர் ஜி.எஸ்.பிரிஸ்ட் மேற்படி தோட்டத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள மாணிக்கக்கல் அகழ்வு வேலைகள் நிறுத்தப்படும் என உறுதியளித்துள்ளார்.

நடவளமன்றக் குழு அறையில் நேற்று நடைபெற்ற நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு கூட்டங்களிலேயே இவ் விடயங்கள் எழுப்பப்பட்டுத் தீர்வுகள் காணப்பட்டன. (எ)

மாத்தளை பஸ் விபத்தில் 26 பயணிகள் காயம்!  
மாத்தளை, கூம்பியாங்கொடைப் பகுதியில் நேற்றுக்காலை ஏற்பட்ட ஒரு விபத்தில் 26 பயணிகள் காயமடைந்தனர்.

மாத்தளைமீலிருந்து கொழும்புக்கு வந்துகொண்டிருந்த தனிப்பஸ் ஒன்றும் கண்டிமீலிருந்து திருகோணமலைக்கு சென்றுகொண்டிருந்த போக்குவரத்துச் சபை பஸ் ஒன்றும் கூம்பியாங்கொடையில் நேருக்குத் தோட்டத்திற்கெனட்டத்தில் இவ்விபத்து ஏற்பட்டதாகக் கூறப்பட்டது. (எ)

# கண்ணியில் சிக்கிய யானை நேற்று மரணம்

கிளிநொச்சி, ஜூலை 24  
ஒட்டுசுட்டன் காட்டுப் பகுதியில் கண்ணியெழவில் சிக்கி காயமடைந்த யானை உயிரிழந்துள்ளது.

காவில் காயமடைந்த இந்த யானையை விடுதலைப் புலிகளின் வனவழிப் பிரிவினர் மீட்டி ரூந்தனர். அதற்கு சிகிச்சை அளிக்க நிபுணர்களின் உதவியையும் கோரி இருந்தனர்.

மீண்டும் மலையகச் சங்கங்கள் இன்று முதலாளியினர்களுடன் கூட்டு ஒப்பந்தம்  
தோட்ட முதலாளியர் சம்மேளனமும் மூன்று மலையக தொழிற்சங்கங்களும் இன்று கூட்டு ஒப்பந்தம் ஒன்றில் கைச்சாத்திடுகின்றன. அயிஹம், அந்த ஒப்பந்தத்தில் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சம்பள உயர்வு குறித்தோ, நடத்தலில் இயங்கும் தோட்டங்களில் பாதிக்கப்பட்ட தோட்டத் தொழிலாளர்களின் எதிர்காலம் குறித்தோ, தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு வழங்கப்படாமல் இருக்கும் 300 கோடி ரூபா ஊழியர் சேமலாப நிதி குறித்தோ எதுவும் குறிப்பிடப்படவில்லை எனத் தெரிகிறது.

இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ், இலங்கைத் தேசிய தோட்டத் தொழிலாளர் சங்கம், பெருந்தோட்ட தொழிற்சங்க கூட்டுக்கமிட்டி ஆகிய மூன்று தொழிற்சங்கங்களே இந்த கூட்டு ஒப்பந்தத்தைச் செய்துகொள்ள விருக்கின்றன.

இராஜகிரியாவில் உள்ள தோட்ட முதலாளியினர் சம்மேளனத்தின் தலைமை அலுவலகத்தில் சங்கப் பிரதிநிதிகள் நேற்று இறுதிச்சுற்றுப்

பேச்சுக்களை நடத்தினர். மலையக மக்கள் முன்னணி இப்பேச்சுக்களுக்கு அழைக்கப்பட்டவில்லை.

அமைச்சர் ஆறுமுகன் தொண்டமான், கே.வேலாயுதம் எம்.பி., ஓ.ஏ. இராமையா ஆகியோர் மூன்று தொழிற்சங்கங்களின் சார்பிலும் ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திடுவர்.

தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கும், தோட்ட நிர்வாகிகளுக்கும் இடையில் சுமுகமான நிலையும் புரிந்துணர்வும் ஏற்படவேண்டும்; தோட்டத் தொழிலாளர்களது சம்பள விவகாரங்களில் முன்னேற்றகரமான மாற்றம் ஏற்பட வேண்டும். தொழிற்சங்கங்களில் சர்புடும் வகையில் தோட்டமொன்றில் ஒரு தொழிற்சங்கத்தில் இருந்து இரண்டு பேர் வீதம் தெரிவுசெய்யப்பட்டு 5 நாள் பயிற்சிகளுக்கு சம்பளத்துடன் கூடிய விடுமுறை வழங்கப்பட வேண்டும், மரணமடைந்த இராஜகிரியைகளுக்கான சென்மக 2 ஆயிரம் ரூபா வழங்க வேண்டும் என்ற விடயங்கள் குறித்து உடனடி நடவடிக்கை

# மட்டக்களப்பு, நேற்று மீண்டும்

ஆரையம்பதி, ஜூலை 24  
மட்டக்களப்பு, அம்பாறை மாவட்டங்களில் நேற்று வழமையான நிலை நிலவியது. கடைகள், அலுவலகங்கள் திறக்கப்பட்டு பாடசாலைகள், போக்குவரத்துக்கள் என்பன தங்கு தடையின்றி இயங்கின.

இவ்வீடு மாவட்டங்களிலும் கூடித்தங்கள், செவ்வாய் ஆகிய இரு தினங்களிலும் வந்ததால் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது தெரிந்தது.

மக்களின் நடமாட்டம் விதிகளில் அதிகமாக இருந்ததனால் போக்குவரத்துப் பொலீஸ் கடமையில் சர்புபட்டிருந்தனர்.

# அம்பாறையில் வழமை நிலை

மட்டக்களப்பு நகரில் உள்ள கடைகள் யாவும் திறந்திருந்தன. மக்கள் முன்னடியடித்துக் கொண்டு பொருள்களையும் பத்திரிகைகளையும் வணிகவாதையும் காணமுடிந்தது. அரசாங்க அலுவலகங்கள், வங்கிகள், மாவட்டச் செயலகம், பிரதேச செயலகம், பொலீஸ் நிலையம் என்பவற்றில் மக்கள் கூடுதலாகக் காணப்பட்டனர்.

அமீரிகாழியில் பிரசித்தி பெற்ற மலமக்கேள்வரர் ஆஸ்ய உற்சவம் கடந்த 19.07.2003 சனிக்கிரம அரம் பமாசி நடைபெற்று வருகின்றது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

# கொழும்புத்துறை கிழக்குக்கு குழாய் மூலம் குடிதண்ணீர்

அரியாலையுலா24 கொழும்புத்துறை கிழக்கு பிரதேச மக்களுக்கு குழாய் மூலம் குடிதண்ணீர் விநியோகிக்கும் திட்டத்தை மீண்டும் ஆரம்பிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை யாழ்ப்பாணத்தை நோக்கி வரும்படி வலியுறுத்துகிறது.

குடிதண்ணீரை விநியோகிக்கும் பொருட்டு முன்னர் சேகரிக்கப்பட்ட ஆலயத்திற்கு அருகில் இருக்கும் குடிதண்ணீர் தாங்கி தற்போது புரளமைக்கப்பட்டு வருகின்றது.

## நல்லூர் உற்சவம் தொடர்பான கவந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 24 எதிர்வரும் 3 ஆயத்தி ஆரம்பமாக உள்ள நல்லூர் கந்தகவாமி கோயில் வருடாந்த மஹேந்திரசுவமி தொடர்பான விசேட கலந்துரையாடல் நாளை வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு யாழ்ப்பாணத்திலே ஆணையாளர் இ. இராமலிங்கம் தலைமையில் மாநகரசபை அலுவலகத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

இக்கலந்துரையாடலில் மஹேந்திர சுவகால ஏற்பாடுகளுடன் தொடர்புடைய சகல தரப்பினரையும் தவறாது கலந்து கொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. (ஏ-10)

**பணியாளர் தேவை**

எமது ஸ்தாபனத்துக்கு கல்வியறிவுள்ள பணியாளர் (ஆண்/பெண் இருபாலாரும்) தேவை. உடனே நேரில் வரவும். மகம்மில் புத்தகசாலை 03, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (20628) (21-25-12-19)

**பொதுக் கூட்டம்**  
காங்கிரஸ் துறை சிமெந்து தொழிற்சாலை சேமநலவிருத்திச் சங்கம் மற்றும் பொழுதுபோக்குக்கழகம் ஆகியவற்றின் விசேட பொதுக்கூட்டம் எதிர்வரும் 30ஆம் திகதி காலை 10 மணிக்கு யாழ்ப்பாண நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க கேட்போர் கூட்டத்தில் நடைபெற உள்ளது. இக்கூட்டத்தில் அனைத்து அங்கத்தினர்களையும் தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. (ம-6)

**வடமராட்சியில் ஆங்கில ஆசிரியர்கள், பாலர் பாடசாலை ஆசிரியர்கள் தேவை**

வடமராட்சியில் ஆரம்பமாகவிருக்கும் ஆங்கிலமொழிக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கும் ஒரு பாலர் பாடசாலைக்கும், சிறார்களுக்கான ஆங்கில வகுப்புகளை நடத்துவதற்கும் ஆசிரியர்கள் தேவை. பாலர் பாடசாலையில் கற்பிப்பதற்கு ஓரளவுக்கு ஆங்கில மொழியில் தேர்ச்சியுள்ள கிளம் பெண்களும் விண்ணப்பிக்கலாம். அலுவலகத்தில் வேலைபார்க்கக் கூடிய பெண்களும் விண்ணப்பிக்கலாம்.

விண்ணப்பிக்க விரும்புவோரும் ஏற்கனவே 21 ஜூலை உதயன் விளம்பரத்துக்கு விண்ணப்பித்தோரும் சனிக்கிழமை 26 ஜூலை 2003 அன்று 10.00 - 4.00 மணிக்கு கிடைப்பட்ட நேரத்தில் கீழ்வரும் முகவரிக்கு நேர்முகப் பரீட்சைக்காக விண்ணப்பிக்கவும்.

**British Business School,**  
No.140, Temple Road, Jaffna. (21-25-19-12) (20641)

**20%-25% தள்ளுபடி**

**COSMO**  
Leசல் ஜெனரேட்டர்ஸ்

- 5 வர்க்கங்கள்
- 1.8KW முதல் 10KW வரை
- சப்தமற்ற வர்க்கங்கள்
- மின்சாரத்தினால் அல்லது கைகளினால் இயக்கக்கூடியவை
- எண்ணெய் குறைபுயல் நிலையில் தானாகவே இயக்கத்தை நிறுத்திக்கொள்பவை

சென்ட் அந்தனிஸ் கொம்ஸிடெட்ட் லிமிடெட் //  
515, ஸ்ரீ சங்கராஜ மாவத்தை, கொழும்பு-10, தொலைபேசி: 337256, 337253-5, 324261-5

**JAFFNA CELLULAR & REPAIR CENTER**  
AUTHORISED DEALER DIALOG GSM & MOBILTEL METROPOLITAN TELECOM SERVICE (PVT) LTD.

எமது நிறுவனத்தினால் - குறித்த நேரத்தில் சகலவிதமான கையடக்கத் தொலைபேசிகளும் பழுது பார்த்துக் கொடுக்கப்படும்.

டயலாக், மொபிட்டல் இணைப்புக்களும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்



மேலதிக விவரங்களுக்கு விஜயஞ்செய்யுங்கள்.

**யாழ்ப்பாணம் ஸென்ரர்**  
இல.151/1/4, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
பிரதான பஸ் நிலையம் முன்- விமாகி கட்டிட 1ஆம் மாடியில்  
☎ 0777-738888, 0777 - 758805, 0712 - 361967, 0777 - 209175.

☎ மொபிட்டல் தொலைபேசி வைத்திருப்பவர்களுக்கு கிணைப்பு மட்டும் பெற்றுக் கொடுக்கப்படும்.

**நெஞ்சகலாத நினைவஞ்சலி**

20ஆம் ஆண்டு 7ஆம் ஆண்டு

		
<b>அமர்ர் எஸ்.சரணமூர்த்தி</b> B.A. (லண்டன்) (கிளைப்பாறிய ஆசிரியர்) பிறப்பு:- 19-04-1901 இறப்பு:- 24-07-1983	<b>அமர்ர் க. கலாபரமேஸ்வரன்</b> M.A. (முன்னாள் தட்டமிடல் அதிகாரி) 02-09-1944 24-07-1993	<b>அமர்ர் தி.சுப்பிரமணியம்</b> (கிளைப்பாறிய விவாக, பிறப்பு, கிறப்பு பதிவாளர், யுக்தர்). 23-03-1908 06-05-1998

ஆண்டுக்கள் பல கடந்தாலும் உங்கள் நினைவு மாறவே மாறாது! தங்களை நினைவு கூரும்: குடும்பத்தினர். கன்னாகம் ரோட், புத்தூர். (20639)(21-12-15)

**யாழ்ப்பாணம் பங்கலகழகம்**  
3 ஆம் வருட பொதுக்கலை மாணவர்களுக்கான அறிவித்தல்

விடயம்: குழுப் படத்திற்கு பதிவுசெய்தோர் குழுப் படத்தினைப் பெற்றுக்கொள்ளல்.  
காலம்: 24-07-2003, 25-07-2003  
நேரம்: முற்பகல் 10.00 - 12.00 வரை  
கிடம்: A.S.U. காரியாலயம் (20633)(21-12-15) - கலைப்பீட மாணவர் ஒன்றியம்.

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

பண்டத்தர்ப்பைச் சேர்ந்தவரும், சென்ற ஜூன்ஸ் கிராம அபிவிருத்திச் சங்கத் தலைவரும், சென்ற ஜூன்ஸ் ஐக்கிய நாணய சங்கத் தலைவரும், பண்டத்தர்ப்பு அரசினர் வைத்தியசாலை அபிவிருத்திச் சங்கப் பொருளாளரும், பண்டத்தர்ப்பு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க ஓய்வூதியப் பிரதம லீக்டரரும், புனித யாகப்பர் ஆலய பங்குச் சபை முன்னாள் செயலாளரும், புனித யாகப்பர் ஆலய கிருதய சபையின் முத்த உறுப்பினருமான **உயர்திரு. கிறிஸ்தோப்பர் எட்வேட் பங்கிராஸ்** அவர்கள் 23.07.2003 கில் யாழ்ப்பாண மாவட்ட மேலதிக நீதிபதி திரு. பா. சுப்பிரமணியம் அவர்களது முன்னிலையில் சமாதான நீதிவானாகச் சத்தியப்பிரமாணம் எடுத்துக்கொண்டமையிட்டு அவரை நாங்கள் அனைவரும் மனமுவுந்து மகிழ்ச்சியோடு பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம். அவரது பணி மேலும் நன்கு சிறக்க கிறைவனை வணங்கிப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அம்மன் வீதி, -பரமாளத்தம் குடும்பத்தினர். (20632) (21-12-15-25)

**நிபுணத்துவ வைத்திய சேவை**

மாற்று மருத்துவத்தில் மறுமலர்ச்சி!

லண்டன் பிரபல சர்வதேச மாற்று மருத்துவ நிபுணர் பேராசிரியர், டாக்டர் மருது கந்தப்பு PhD அவர்களின் **CNT/SMAT/OSTEOPATHY வைத்தியம்**

CNT முளை நரம்பு நுண்ணெயல் சிகிச்சை  
SMAT எலும்பு, தசை அதிர்வு சிகிச்சை  
OSTEOPATHY எலும்பு முட்டுகள் சம்பந்தமான சிகிச்சை யாவும் மருந்துகின்ற சிகிச்சை முறை; சகல நோய்களுக்கும் நிவாரணமளிக்கும்.

இடம்: பீலிப் நேர்லிங் ஹோம், 228, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
காலம்: கின்று 24ஆம் திகதி தொடக்கம் ஓகஸ்ட் 2ஆம் திகதி காலை 9 மணிமுதல் மாலை 5 மணிவரை.

☎ முடி பதிவுகளுக்கான தொலைபேசி இல. 222 5051, 077 6005425 (20636) **சுயம்பதிவு செய்தல் மிக முக்கியம்** (21-12-15-27)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**

பிறப்பு	கிறப்பு
23	25
-	-
05	06
-	-
1917	2003

அரியாலையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட **அமர்ர் நாகலிங்கம் குணரட்ணம்** (கிளைப்பாறிய ஆசிரியர்) எங்கள் குடும்பத்தின் குலவிளக்கே! எமையிட்டு நீங்கள் எங்கு சென்றீர்கள்? என்றும் உங்கள் நினைவலைகள் எம் நெஞ்சில் நிதழும் நினைத்திருக்கும். உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அன்னாரின் 31ஆம் நாள் வீட்டுக்கிருத்தியும் நாளை (25-07-2003) எவள்ளிக்கிழமை அவரது கில்லத்தில் நடைபெறும். அத்தருணம் எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் தங்கள் குடும்ப சகிதம் வருகைகற்று, அன்னாரது ஆத்மசுரந்திப் பிரார்த்தனையிலும், மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

15, அருளம்பலம் ஒழுங்கை, - குடும்பத்தினர். அரியாலை, யாழ்ப்பாணம். (20639) (21-12-15-27)







# உடத்தலவிண்ணவில் கொல்லப்பட்டவர்களின் குடும்பங்களுக்குக் காணி; பிந்துவாவெவவில் கொல்லப்பட்டவர்களுக்கு என்ன கொடுத்தீர்கள்?

சதாசிவம் எம்.பி. நாடாளுமன்றில் கேள்வி

“கட்சித் தலைவர்களின் கூட்டத்தில் எடுக்கப்பட்ட தீர்மானங்களை அமைச்சர்களே மீறலாமா? நாடாளுமன்ற ஆலோசனைக்குழு பரிசீலனை செய்யாத ஒரு விடயத்தை நாடாளுமன்றத்தில் விவாதிக்க முடியாது.”

இவ்வாறு நேற்றுமுன்தினம் நாடாளுமன்றில் ஒழுங்குப் பிரச்சினைகளைக் கிளப்பினார் ஜே.வி.பி. உறுப்பினரான விமல் வீரவன்ஸ்.

காலை பெருந்தோட்டத்துறைகள் அபிவிருத்தி அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கிரியெல்ல இரப்பர் ஆராய்ச்சி சபைகள் திருத்தச் சட்டவரைவை சபையில் சமர்ப்பித்தபோதே விமல் வீரவன்ஸ் இந்த ஒழுங்குப் பிரச்சினைகளைக் கிளப்பினார்.

யும் ஏற்றுக் கொண்ட விமல் வீரவன்ஸ், இரப்பர் ஆராய்ச்சி சபை திருத்தச் சட்டவரைவீதான விவாதத்தைத் தொடரலாம் ஆட்சேபனை இல்லை என்றார்.

அமைச்சர் மஹிந்தசமரசிங்கவின் சமயோசிதமான நடவடிக்கையால் தடைப்படவிருந்த விவாதம் தொடர்ந்து நடைபெற்றது. இதனால், அமைச்சர் அனைவரது பாராட்டையும் பெற்றார்.

இரப்பர் ஆராய்ச்சி சபை தொடர்பான விவாதம் இரப்பர் இழுபடுவது போல் இழுத்தக் கொண்டே சென்றதே தவிர, அது தொடர்பாக ஆக்கபூர்வமான ஆலோசனைகளை எவரும் முன்வைக்கவில்லை. இந்த விவாதத்தில் பேசியவர்கள்

போது மக்கள் ஐக்கிய முன்னணி உறுப்பினரான எஸ்தாசிவம், பெருந்தோட்டத்துறை சீர்திருத்தக் குழுவின் தலைவர் லக்ஷ்மன் நிரவாக சீர்கேடுகளை பல ஆயிரம் கோடி ரூபாய் ஒதுக்கீடுகளைக் காரணம் என்றும் சுட்டிக்காட்டினார்.

கம்பனித் தோட்டங்கள் நஷ்டம் அடையும் போது அவற்றை தனியாரிடம் கொடுக்கப் போகின்றீர்கள். அப்படியான தோட்டங்களை அங்கு தொழில் புரியும் தொழிலாளர்களிடமே ஒப்படைத்தால் இன்னும் சிறப்பாக நடத்துவார்கள் என்றார் சதாசிவம் எம்.பி.

சதாசிவம் எம்.பி.யின் பேச்சு கண்ட சியாக அமைச்சர் ஆறுமுகம் தொண்டமானின் பக்கம் திசை திரும்பியது.

அதாவது, உடத்தலவிண்ணவில் கொல்லப்பட்ட பத்து இளைஞர்களின் குடும்பங்களுக்கும் அமைச்சர் தலா ஓர் ஏக்கர் காணி வழங்குவதாகக் கூறியுள்ளார்.

அதேவேளை, பிந்துவாவெவவில் கொல்லப்பட்ட அப்பாவித் தமிழ் இளைஞர்களினதும், தலலாகக் கொல்லியில் கொல்லப்பட்டவர்களின் குடும்பத்தவர்களுக்கும் காணிகளை வழங்க வேண்டும். இதைச் செய்வாரா அமைச்சர் ஆறுமுகம் என்றும் சவால்விடுத்தார் சதாசிவம் எம்.பி.

அவரது கேள்விக்கு எவருமே பதில் அளிக்கவில்லை.

ஆனால், விவாதத்திற்குப் பதில் அளித்தப் பேசிய பெருந்தோட்டத்துறைகள் அபிவிருத்தி அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கிரியெல்ல, சிறுதேயிலைத் தோட்டப் பயிர்ச் செய்கையாளர்

களுக்குக் கடுதலான மானியங்கள் வழங்கப்படும். மானியம் பெற காணி உறுதிகள் தேவையில்லை என்றும், குறிப்பிட்ட இடத்தில் ஒருவர் பத்து வருடங்கள் தொடர்ச்சியாக வசித்து வந்துள்ளார் என்பதை கிராமசேவகர் ஒருவர் உறுதிப்படுத்தினால் அந்த நபரும் தேயிலைப் பயிர்ச்

செய்கைக்கான மானியத்தைப் பெறமுடியும் என்றும் குறிப்பிட்டார். எப்படியோ எந்தவிதமான எதிர்ப்புகளும் இன்றி இரப்பர் ஆராய்ச்சி சபைகள் திருத்தச் சட்டம் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டது. நாடாளுமன்றம் இன்று மீண்டும் கூடுகிறது. (10)



நாடாளுமன்றிலிருந்து... 00

வழமையாக ஒரு சட்டவரைவு சமர்ப்பிக்கப்பட்டபின் அது நாடாளுமன்ற ஆலோசனைக்குழுவில் பரிசீலனை செய்யப்பட்ட பின்னரே இரண்டாவது வாசிப்பும் அதன் மீதான விவாதமும் நடைபெற வேண்டும். சபாநாயகரின் தலைமையில் நடைபெற்ற கட்சித் தலைவர்களின் கூட்டத்திலேயே இவ்வாறு தீர்மானிக்கப்பட்டது. இதனை சகல அமைச்சர்களும் ஏற்றுக்கொண்டனர்.

ஆனால், பொறுப்பு வாய்ந்த அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கிரியெல்ல இந்த நடைமுறையை மீறிவிட்டார். எனவே, நாடாளுமன்ற ஆலோசனைக் குழுவில் பரிசீலனை செய்யப்படாத இந்த சட்டவரைவு மீது விவாதம் நடத்த முடியாது என்று விமல் வீரவன்ஸ் எம்.பி. பூர்வாங்க ஆட்சேபணையைக் கிளப்பினார்.

இதனால், சட்டவரைவை முன்வைத்த அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கிரியெல்ல அதிர்ச்சி அடைந்து ஸ்தம்பித்தும் போய் நின்றார். ஆனால், ஆளும் கட்சிக் கொடூரமும் தொழில் தொழில் வாய்ப்புகள் அமைச்சருமான மஹிந்த சமரசிங்க, அமைச்சர் கிரியெல்லக்கு சமயோசிதமாகக் கைகொடுத்து உதவினார். ஜே.வி.பி. உறுப்பினர் விமல் வீரவன்ஸின் கூற்று, நுழைந்து தூறு சரியானதே. அதனை நான் ஏற்றுக்கொள்கிறேன் என்ற குண்டைத் தூக்கிப் போட்டார்.

அமைச்சர் சமரசிங்கவின் இந்தக் கூற்று ஆளும் தரப்பு உறுப்பினர்களுக்கு மட்டுமல்ல, எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்களுக்கும் ஆச்சரியத்தையும் அதிர்ச்சியையும் ஏற்படுத்தி விட்டது. சில நிமிட இடைவெளிக் குப்பின் அமைச்சர் மஹிந்த சமரசிங்க-வழமையான பாணியில்-விமல் வீரவன்ஸை மடக்கி விட்டார்.

அதாவது, விமல்வீரவன்ஸ் ஆட்சேபனை எழுப்பியதும் சரி. ஆதல்களை உரிமையும் அவருக்கு உண்டு. இதை நாம் மறுக்கவில்லை. ஆனால் இப்பொழுது பெருந்தோட்டத்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சர் முன்வைத்துள்ள இரப்பர் ஆராய்ச்சி சபையை மீளமைப்பது தொடர்பான திருத்தச் சட்டம் ஒரு தேசிய முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது. அரசியல் கட்சி முரண்பாடுகளுக்கும், சர்ச்சைகளுக்கும் அப்பாற்பட்ட பிரச்சினைக்கு உரிய ஒன்றும் அல்ல. எனவே, இதனை இங்கு விவாதிக்க வேண்டாம் என விமல் வீரவன்ஸ் அடம்பிடிக்க மட்டும் என நம்புகிறேன்.

இனிமேல், நாடாளுமன்ற ஆலோசனைக்குழுவின் பரிசீலனை செய்யப்படாத எந்த ஒரு விடயமும் இச்சபையில் விவாதத்திற்கு எடுக்கப்பட மாட்டாது என உறுதி அளிக்கின்றேன் என்றார் அமைச்சர் மஹிந்த சமரசிங்க அமைச்சரின் கூற்றுக்களையும் உறுதிப்படுத்தியது.

## வைத்தியப் பிரதிநிதி பதவி வெற்றிடம்

வடமாகாணம் முழுவதற்குமான எட்னா மருந்து விநியோகத்தின் மருந்து வகைகள் விற்பனையை அபிவிருத்தி செய்யக்கூடிய ஊக்கம் நிறைந்த 20இற்கும் 23இற்கும் இடைப்பட்ட வயதில், க.பொ.த. A/L சித்திபெற்ற வைத்தியப் பிரதிநிதிகளுக்கான பதவிக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

**உடனடி நேர்முகப் பரீட்சை Walk in Interview**

நேரம் : காலை 9.30 மணி முதல் மாலை 6.00 மணிவரை.  
காலம் : இன்றும் (24.07.2003 - 25.07.2003) நாளையும்.  
இடம் : ஜேகன் பார்மலி - பல்போரூள் விற்பனை நிலையம். 462B, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

பெரும்புகழ் பரீட்சைக்கு வரும் போது தேவையான ஆவணங்களுடனும் சான்றிதழ்களுடனும் சமூகந்தரவும். (20651) (31-12-18)

## வடபிராந்திய முச்சக்கர மோட்டார் ஊர்திச் சேவைச் சங்க அறிவித்தல்

கடந்த 21.07.2003இல் யாழ்ப்பாணத்தில் வீதியால் வந்த ஓட்டோவை கள்ளகம், சூராவத்தைகையைச் சேர்ந்த பொதுமகன் ஒருவர் வாடகைக்கு அமர்த்திச் சென்று பயணி பிறதேவைக்காக கள்ளகத்தில் திறங்கிய சமயம் அவர்களது பொருள்களுடன் ஓட்டோ மறைந்த சம்பவம் யாழ்ப்பாணம் குடாநாட்டில் வாடகைச் சேவையிலிருந்து அனைத்து ஓட்டோ உரிமையாளர்/சாரதிகளுக்கும் பெரும் அபகீர்த்தையை ஏற்படுத்தியுள்ளது. கிவ்வாறு ஆங்காங்கே சில சம்பவங்கள் நடைபெறுகின்றன. எமது சங்கப் பதவியில் கிவ்வாறு ஓட்டோவை கித்தச் சம்பவத்தில் ஈடுபட்டுள்ளது. எனவே பயணிகள் ஓட்டோக்களை வாடகைக்கு அமர்த்தும் போது ஓட்டோ கிடைக்கம், நிறம், ஓட்டோக்களின் தர்ப்பிட்டு குறியீடு என்பவற்றையும் அடையாளம் கண்டு கொள்ளுதல் வேண்டுமென பல தடவைகள் நாம் அறிவுறுத்தியுள்ளோம். கூடியவரை தர்ப்பிடங்களில் வாடகைக்கு அமர்த்துதல் உகந்தது. எனவே, ஓட்டோ உரிமையாளர்கள் - சாரதிகள் எமது சங்கத்தில் பதவிசெய்து அங்கத்துவ அட்டையைப்பெற்று சேவையிலிருந்து மீண்டும் அறியத்தருகின்றோம். குறிப்பு: களவுபோன பொருள்கள் விற்பனைக்கு வந்தால் யேற்படி சங்கத்துடன் தொடர்புகொள்ளவும். (20650) (25-16-17) - நிர்வாகம்.

## 31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையும்

		
மலர்வு 27		உதர்வு 27
08		06
1930		2003

**திருமதி கனகரத்தினம் நாகம்மா**  
அன்பின் திருவுருவே! ஆனந்தத்தின் புகலிடமே!  
சொந்தங்கள் நாம் இங்கே சேர்ந்து நிற்கையிலே பந்தங்கள் நயறுத்துப் பாதவழி போன தேனோ?  
எந்தெந்தப் பிறவிகள் நீ எடுத்தாலும் மீண்டும் எம் முறவில் - நீ வந்து பிறப்பாய் என எண்ணுகிறோம்- அம்மா!  
மகன்  
சி.க.பாலசிங்கம்  
முளாய் கிழக்கு, கிராம அலுவலர் - J/66  
சுளிபுரம். (20654) (32-14-17-31) மற்றும் குடும்பத்தினர்.

**உகைப் புகழ் பெற்ற L.G குளிர்சாதனப் பெட்டிகள் Abans நிறுவனத்தின் உத்தரவாகுத்துடன் சுவைச விநியோக சேவையில் பெற்றிட**

**JAFFNA ELECTRICALS**  
Authorised Dealer For **Abans**

141, POWER HOUSE ROAD, JAFFNA TEL: 021-222-5766











**31 ஆவது நாள் நினைவஞ்சலியும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனை அழைப்பும்**

தேற்றம்  
12  
07  
1942



மறைவு  
24  
06  
2003

**அமரர் ஜேம்ஸ் குணரட்சாம் (குணம்)**

பாசத்தின் திருவுருவாய் பண்பின் சீகரமாய் எம்மருள் நீர் இருந்தீர் பெற்றாயினும் விட யர்த்தேமை அன்புகாட்டி வாழ்வாங்கு வாழ்ந்து இன்று சிவனடி சேர்ந்ததென்ன? ஆயிரம் காலமது போளாலும் உம் நினைவு எங்களிர்மம் என்றும் மாறவே மாறாது! இன்று (24.07.2003) வியாழக்கிழமை அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெறுகின்ற ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு எழுது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்க கின்றோம். பெரிய மதவாடி, கன்னாகம். (20657) (31-14-17) - குடும்பத்தினர்.

**முத்தமிழ் கலைவிழா**

வலி.கிழக்கு.ஐ.ஐ.லை 24 கோப்பாய் மாகாவித்தியாலய பழைய மாணவர் சங்கத்தின் முத்தமிழ் கலைவிழா நாளை வெள்ளிக்கிழமை மாலை 7 மணிக்கு பழைய மாணவர் சங்கத்தலைவர் ஆரோப்பால் சிங்கம் தலைமையில் வித்தியாலய விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெறவுள்ளது. இந்நிகழ்வில் பிரதமவிருந்தினராக யாழ். கல்விலைய உதவிக்கல்விப் பணிப்பாளர் எம்.எஸ்.ஸ்ரீதயாளன் கலந்துகொள்ளவுள்ளார். சிறப்பு விருந்தினர்களாக யாழ். மாவட்ட கல்விக்கழகப் பொறுப்பாளர் எஸ்.கவியம்பன் உட்பட பலர் கலந்து கொள்ளவுள்ளனர். (ம-10-180)

**மெய்வன்மைப் போட்டி**

வட்டுக்கோட்டை சுப்பிரமணிய வித்தியாலய வருடாந்த மெய்வன்மைப் போட்டிகள் இன்று வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு வித்தியாலய மைதானத்தில் அதிபர் மா.செல்வராசு தலைமையில் நடைபெறவுள்ளன. பிரதமவிருந்தினராக சங்களைக் கோட்ட உதவிக் கல்விப்பணிப்பாளர் சி.செல்லையாவும், சிறப்பு விருந்தினராக யாழ். மேற்கு போர்டு திட்ட இணைப்பாளர் ந.தவராஜ குமாரும், கௌரவவிருந்தினராக வித்தியாலய முன்னாள் அதிபர் ப.யோகானந்தசிவமும் கலந்து கொள்வர். (ம-5)

**கரப்பந்தாட்டம்**

கைதடி தெற்கு சனசமூக நிலையத்தின் 48 ஆவது ஆண்டை முன்னிட்டு மின்னொளி விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் கரப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் இன்று வியாழக்கிழமை நிலைய மைதானத்தில் நடைபெறும் ஆட்டங்களில் பங்கு பற்றும் அணிகள் பற்றிய விவரம் வருமாறு:-  
★ பிற்பகல் 3.30 மணி - மட்டுவில் மோகனதாஸ் வி.க. எதிர் பன்னாலை கணேசன் வி.க.  
★ மாலை 4.30 மணி - ஆவரங்கால் நவோதயா வி.க. எதிர் கைதடி நவபுரம் வி.க. (ம-5)

**IBM Branded கணினிகள்**

PERSONAL COMPUTER  
Intel Pentium 4 1.8GHz/2.4GHz

NOTEBOOK LAPTOP  
Intel Pentium 4 2.3GHz  
Intel Celeron 1.1GHz

வருட உதிர்ப்பாக உத்தரவாதம்  
100% பரிட்சிக்கப்பட்ட உதிர்ப்பகங்கள்  
கணினிகள் திருத்தி கொடுக்கப்படும்.

**MICRO PC SYSTEMS**

வணிகநகரம் 15, 36th Lane, Col-5 ☎ 074-516764  
சென்ட்ரல் 82, New Chetty St, Col-13 ☎ 074-613617  
எழும்பரை 175/3, கனி ஆரியர் தெரு ☎ 021-222-5893

**ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது**

வடக்கு - கிழக்கு மாகாண கூட்டுறவு அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தினால் 27.07.2003ஆம் திகதி நடத்தப்படவிருந்த 81ஆவது சர்வதேச கூட்டுறவாளர் தினவிழா தவிர்க்க முடியாத காரணத்தினால் ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளதாக கூட்டுறவுத் திணைக்களம் சுறிவித்துள்ளதென்பதை அங்கத்துவ சங்கங்களுக்குத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

ஸ்பெசல் முகாமைப்பாளர்  
வடமாகாண  
தெற்கு, பனம்பாட்டுள் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் சமரூபம்,  
யாழ்ப்பாணம்.  
T.P: 222 5072.  
(சி-29110) (31-14-17)

**கிடைக்கக் கு நான் என்ன செய்வது?**



செலான் சக்தி "பில்" தொல்லைகளை தவிர்க்கும்



உங்கள் மின் மற்றும் தண்ணீர் கட்டணங்களை செலுத்தி அனைத்து நிதிச் சமையகளில் இருந்தும் விடுதலை பெறுங்கள்

**செலான் சக்தி**  
மாதாந்த வருமான வழி

**சக்தி** பண வைப்பு - "பில் தொல்லைகளில்" ஊதவும் மேலும் உங்களின் பணத்தையும் சேமிக்கும்!

- முதல் வருடத்தில் உங்கள் வைப்பின் 0.1% மூலம் வங்கி மின் மற்றும் தண்ணீர் கட்டணத்தை செலுத்தும்.
- "மெரிட் ரிவேல்ட்ஸ்" சலுகைகளுக்கு தகுதி உடையவர்களாவதற்கு 6 மாதங்களுக்கு சக்தி வட்டியிலிருந்து ரூபா 20,000/= ஐ ஒரு சேமிப்பு கணக்கில் பராமரியுங்கள்.
- வட்டி மாதாந்தமோ வருடாந்தமோ அல்லது முதிர்விலோ வழங்கப்படும்.

இலகுவாக உட்கள்ளி மாதாந்த மில்லினை கட்டுவதோடு உங்கள் மாத வருமானத்தையும் அதிகரிப்புகள்

மேலதிக விவரங்களுக்கு நாளைக்கும் பரந்துள்ள வலைப்பின்னல் அமைந்த ஏதாவது செலான் வங்கிகளையை நாடுங்கள்

**தொடர்பு - 456931**



அன்னை செலான் வங்கி வங்கி  
தலைமையகம்: செலான் வங்கி, சென்னை 600 001, சென்னை  
தொலைபேசி: 456931, 456932, 456933, 456934, 456935, 456936, 456937, 456938, 456939, 456940, 456941, 456942, 456943, 456944, 456945, 456946, 456947, 456948, 456949, 456950, 456951, 456952, 456953, 456954, 456955, 456956, 456957, 456958, 456959, 456960, 456961, 456962, 456963, 456964, 456965, 456966, 456967, 456968, 456969, 456970, 456971, 456972, 456973, 456974, 456975, 456976, 456977, 456978, 456979, 456980, 456981, 456982, 456983, 456984, 456985, 456986, 456987, 456988, 456989, 456990, 456991, 456992, 456993, 456994, 456995, 456996, 456997, 456998, 456999, 457000

